

1. 12. 2024

Sandra Beranová

**Od:** Maria Willer <m.willer@3b-produktion.de>  
**Odesláno:** úterý 13. února 2024 9:48  
**Komu:** a.kunertova@nichtigallartists.cz; Sandra Beranová  
**Kopie:** Martin Kodera; Holubová Štěpánka  
**Předmět:** AW: agreement - invoicing with Municipal House

Dar Alena, dear Sandra,

thank you for setting-up this email to clarify things.

It is correct: the payment for all extra costs will be invoiced to our company, 3B-Produktion. So far I have an overview of this costs:

Broadcast rights in Smetana hall (38.500 CZK)	1	pauschal	1.583,37 €	1.583,37 €
Wiring connection (6.600 CZK)	1	pauschal	271,43 €	271,43 €
Lighting system of SH + 2 staff members (16.500 CZK)	1	pauschal	678,59 €	678,59 €
Security + fireman (CZK 11.725)	1	pauschal	482,21 €	482,21 €

Is this correct, dear Sandra?

Since the colleagues at CzechTV know the location very well and take care of everything organizational for the recording, I would appreciate it if you could coordinate these things directly with each other. If the costs increase due to certain actions, please let me know.

I am at your disposal for further questions.

All the best,  
Maria

-----  
3B - Produktion GmbH  
Büro für Bewegtes Bild

Zimmerstr. 11  
10969 Berlin

T +49 30 308 755 16  
M +49 170 474 26 85

www.3b-produktion.de

Berlin: Amtsgericht Charlottenburg, HRB 150714 B  
Geschäftsführer: Dr. Bernhard von Hülsen, Maria Willer

Von: a.kunertova@nichtigallartists.cz <a.kunertova@nichtigallartists.cz>

Datum: Montag, 12. Februar 2024 um 20:15

An: Maria Willer <m.willer@3b-produktion.de>, sberanova@obecnidum.cz <sberanova@obecnidum.cz>

Cc: mkodera@obecnidum.cz <mkodera@obecnidum.cz>, Holubová Štěpánka

# interní sdělení

OD Sandra Beranová, obchodní oddělení  
URČENO Radka Vottová, ekonomické oddělení

DNE 13.2.2024

---

VĚC vyfakturování podnájmu na základě objednávky č. O-47-2024

Žádám o vystavení faktury společnosti 3B-Produktion GmbH  
Büro für Bewegtes Bild  
Zimmerstraße 11, 10969 Berlin  
VAT ID: DE290388886  
na náklady spojené s TV natáčením koncertu 23.2.2024.

Objednávka č. – O-47-2024

Broadcast rights in Smetana hall (38.500 CZK)  
Wiring connection (6.600 CZK)  
Lighting system of SH + 2 staff members (16.500 CZK)  
Security (CZK 11.725)

**Total: 73.325,- CZK + VAT**

Fakturu zašlete na adresu: [m.willer@3b-produktion.de](mailto:m.willer@3b-produktion.de)

Děkuji,

  
Sandra Beranová

